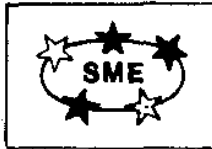




*Algemeen*  
**Surinaams Islamitisch Maandblad**



**DE WAARHEID**  
**AL-HAQ**

4e Jaargang  
No.: 45  
JUNI 1975

Opricht 16 okt. 1971

Oprichter en

Coördinerend Redakteur

MR. BASHARAT AHMAD ALI  
Wilhelminastr. 1, tel. 74894  
Para. aribo-P.O.B. 1759  
Suriname

Rubrieksredacteuren

E.A. GHAFORKHAN, A. MAHMOOD  
MAULANA G.A. BASHIR, H.A.,  
MAULANA AL-HADJ B. JAGGOE,  
J.M. DRAGMAN, M.A. GULZAR  
A. NATAPRAWIRA, AL-HADJ  
T. AHMAD ALI, MOH. S. SEWPERSAD,  
A. ATAPELLAH

Techn./fotoredactie

A. GHAFORKHAN, M.A. KHUDABUX

Eindredactie

A. MAHMOOD

Distributie en fin. adm.

M.A. ISHAAK

Mahonylaan no. 48 ben. Paramaribo

Vaste medewerkers

PROF. DR. R. ALI,  
PROF. DR. M.H. KARAMAT ALI  
DR. K. GHAFORKHAN  
IR.N. ATAPELLAH

Kopij en verantw. v/d inhoud

De auteurs e.q. schrijvers dragen de volle verantwoordelijkheid van hun artikelen. Het redactielid E.A. Ghaforkhan draagt de verantwoordelijkheid v.d. redactionele artikelen. De auteursrechten zijn voorbehouden aan de uitgever.

ABONNEMENTEN.

Prijs per jaar Sf. 10. —

Losse nummer Sf. 1.

BANK

Sur. Bank, rek. nr.: 11.18.730

Verkrijgbaar

Boekhandels C.K.C. en Varekamp,  
Imperial Store, Maagdenstraat 3  
Sandra Store, Zw. hovenbrugstr. 152,  
S.I.N., Nierkerkstraat. 87 II  
Amsterdam-Nederland



**Surinaamse Islamitische Uitgeverij**  
**HET INSTITUUT VOOR**  
**ISLAMITISCHE STUDIES EN PUBLICATIES**  
**Paramaribo-Suriname P.O.B. 1759**

"Mohammad is niet de vader van een uwer mannen, maar de boodschapper van ALLAH en het ZEGEL der profeten".

H.  
Qoraan  
33:40

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ ابًا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ  
وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ

**INHOUD**

1. Brief a/d Coördinerend redacteur van "AL-HAQ" ..... 2
2. Wetten in de Heilige Qoran (A. Mahmood) ..... 3
3. Kernpunten van de Islam (M. Soedewo) ..... 5
4. Is Islam de Godsdienst van Profeet Mohammad alleen? (M.A. Gulzar) 6
5. "Awake to the Call of Islam" publiceert een ernstige waarschuwing van Maulana Badre Alam (A. Ataoellah) ..... 7
6. Qadianiat (A. Ataoellah) ..... 11
7. Korte berichten en Commentaren ..... 12
8. Jeruzalem, Beroemdste en raadselachtige stad ter wereld (Moh. S. Sewpersad) ..... 17
9. Openbrief aan Maulana Fhtesam oel. Hak Thanwie ..... 18

## BRIEF AAN DE COORDINEREND-REDACTEUR VAN "AL HAQ"

Paramaribo, 2 juni 1975.

Aan:  
de coördinerend redacteur van het  
Surinaams Islamitische maanblad  
"Al Haq" (de Waarheid).

Geachte redacteur,

Met zeer veel genoegen hebben wij kennis genomen van het interview, dat U mocht afnemen van de voorzitter van de Surinaamse Islamitische Vereniging (de S.I.V.) die een historisch gegroeide niet alleen doch een uitgesproken Ahmadija djamaat is.

Aangezien de laatste tijd en wel na de aanname, na bloedige onlusten, van de z.g. non-muslim-minority-wet door het Pakistaanse "National Assembly" en de daarop gevolgde vervolging van de Ahmadies, waarbij gepoogd werd om zelfs de toegang tot de Hadj Baitoellaah voor de Ahmadies te sluiten, t.a.v. de Ahmadija akkida van ons Hoofdbestuur door zeer velen in twijfel wordt getrokken, verwondert het ons zeer, dat U ten aanzien van de Ahmadias, geen vragen aan de voorzitter heeft gesteld, of was dat soms niet toegestaan?

Het feit dat de voorzitter een follow-up in het vooruitzicht heeft gesteld, mogen wij U voorstellen, hem dit keer wel de nodige vragen hieromtrent ter beantwoording voor te leggen, opdat de djamaat weet waar het aan toe is.

De gehele S.I.V.-djamaat is er vast van overtuigd dat ze uitgesproken Ahmadies zijn en geen sympathiserenden met de Ahmadija anjoeman ishaat Islaam van Lahore, doch maar thans, het huidige Hoofdbestuur het stilzwijgen hieromtrent is opgelegd door enkele S.I.V.-leden, met politieke aspiraties, is er onder de djamaat een grote mate van onzekerheid ten aanzien van de geloofsovertuiging van de leden van het Hoofdbestuur van de S.I.V. ontstaan. Om deze onzekerheid weg te werken en mede ter stimulering van de afbouw van de hoofdnoskee, alsmede de andere in uitvoering zijnde projecten, is het noodzakelijk, dat de voorzitter, indien niet middels een communiqué, dan maar via dit in het vooruitzicht gestelde follow-up interview, een duidelijk standpunt wereldkundig maakt, zoals de andere Ahmadija djamaats in het Caraïbisch gebied dit reeds gedaan hebben.

In de hoop dat U zeker zult willen meewerken ter realisering van het hierboven gestelde, verblijven wij met de meeste

hoogachting,

Deze brief was ondertekend door 6 leden  
van de S.I.V.

Noot van de redactie.

Aangezien vanwege de redactie van A.H. de vragen over Ahmadiyat wel ter beantwoording waren voorgelegd aan de voorzitter van de S.I.V. - in tegenstelling tot de bewering van de brieven-schrijvers - deed de redactie de bovenstaande brief toekomen aan dokter I. Jamaludin met verzoek zijn commentaar daarop te leveren dan wel de 6 aan hem tijdens het interview voorgelegde vragen alsnog te willen beantwoorden. Helaas ontving de redactie hierop geen reactie. Ter voorkoming van elk misverstand in deze - waar het om een zeer gewichtige aangelegenheid gaat - zij hieronder de desbetreffende vragen gepubliceerd:

De S.I.V. staat bekend als de eerste Islamitische Vereniging in Suriname. Waarom kwam vrij vroeg na de oprichting een splitsing binnen de gelederen van de S.I.V... Is het juist te stellen dat sinds toen Ahmadiyat als een fundamenteel en principieel grondbeginsel aan de S.I.V. ten grondslag ligt?

Over de Ahmadiyat gesproken. Is S.I.V. een Ahmadiya Vereniging? Met welke Ahmadiya verenigingen en organisaties binnen en buiten Suriname onderhoudt U nauwe contacten? Wat verstaat U onder de Ahmadiya Beweging?

De Regering en Parlement van Pakistan hebben op advies van hun ULEMAS o.l.v. van Maulana Nurani, in hun grondwet de bepaling opgenomen dat Ahmadies non-moslims zijn. Hun geloofsdaeden worden bij strafwet zelfs verboden. Hoe staat u tegenover deze non-moslim declaration, waarover de laatste tijd ook binnen de S.I.V. veel gediscussieerd wordt?

Vernomen wordt dat wijlen Koning Feisal van Saoedi-Arabië de Ahmadies verboden heeft om naar de Heilige plaats Mekka te gaan ter vervulling van hun bedevaartsverplichtingen. Is U hiervan iets bekend? Dan wel, hoe staat u tegenover deze onbevoegdlijk genomen beslissing van de koning? Recentelijk zijn enkele leden van de S.I.V. naar Mekka gegaan en zijn als gebruikelijk als hadji's teruggekeerd. Hebben deze leden moeilijkheden gehad bij de verkrijging van hun visum naar Mekka? Is het waar dat zij eerst hebben moeten verklaren dat zij sunnis zijn?

Vernomen wordt dat de eerstvolgende conventie in London wordt gehouden. Heeft u daartoe reeds een uitnodiging gehad? Denkt u hieraan deel te nemen?

# WETTEN IN DE HEILIGE QORAAN

(door: A.MAHMOOD)

O gij mensen, vreest uw HEER, Die u van een enkele ziel schiep en daaruit haar gezellin schiep en uit hen beiden mannen en vrouwen verspreidde (over de aarde) en vreest ALLAH, in Wiens naam gij een beroep op elkander doet en weest plichtsgetrouw betreffende de familiebanden. Voorwaar, ALLAH is Bewaker over u." (H.QORAAN, hfdst. 4:1)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ  
مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا  
وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَ  
اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ  
الْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ نَبِيًّا

## HUWELIJKSWETTEN IN DE ISLAM.

In de H.Qoraan komen vele bepalingen voor over het huwelijk in de Islam. Voor de komst van de Heilige Profeet MOHAMMAD(s.a.w.) was het bij de Arabieren het gebruik dat een vrouw werd uitgehuwelijkt door haar „wali” (een van de mannelijke verwanten van de vrouw). De bruidegom was verplicht een bepaalde koopsom: de bruidsschat, aan de „wali” te betalen voordat het huwelijk gesloten werd.

Door de openbaring van de Heilige QORAAN aan de H.Profeet MOHAMMAD(s.a.w.) werd het idee van een koop en het betalen van een koopsom aan de „wali” afgeschaft. Volgens de H.Qoraan is de bruidegom verplicht een bruidsschat(MAHR: huwelijksgift) te betalen aan de bruid zelf (zie H.Qoraan, 4:4).

## HET HUWELIJK

De Islam beschouwt het huwelijk als het grondbeginsel van de menselijke beschaving. Het Arabisch woord voor huwelijk is „NIKAH”, dat betekent: „VERENIGING VAN TWEE NATUREN DIE IN WEZEN EEN ZIJN OP EEN WETTIGE WIJZE”.

De H.Profeet Mohammad zei het volgende tegen de jongemannen: „Ik ben getrouwd; al wie aangetrokken voelt tot een weg, die niet de mijne is, behoort niet tot mijn volgelingen.” „Wie van u de middelen heeft tot het onderhoud van een vrouw, dient te trouwen, want dit is de beste weg om de blikken neergeslagen te houden en de kuisheid te bewaren. Degene, die trouwt, vervult de helft van zijn godsdienst. (zie HADIES „SAHIE BOCHARIE”, hfdstuk 67:1,2).

Het huwelijk in de Islam is een middel tot een morele verheffing van de mens. Het huwelijk is een middel tot de ontwikkeling van de gevoelens van liefde en dienstbaarheid. De Heilige Qoraan gebiedt al zijn volgelingen in staat van huwelijk te leven:

„En huw degenen onder u, die ongetrouwd zijn en degenen, die geschikt zijn onder uw slaven en uw slavinnen uit; indien zij behoeftig zijn, zal ALLAH hen uit Zijn goedertierenheid van gebrek bevrijden en ALLAH is Overvloedig gevend, Alwetend.” (H.Qoraan, Surah „ANNOER”, hfdst. 24:32)

„En laat degenen, die geen mogelijkheid tot trouwen vinden, zich kuis houden totdat ALLAH hen uit Zijn overvloed verrijkt. En dwingt uw slavinnen, terwijl zij kuis wensen te blijven, niet tot ontucht om de goederen van het tegenwoordige leven te zoeken. Maar indien iemand haar dwingt, dan zal ALLAH na die dwang voor haar Vergevensgezind, Barmhartig zijn.” (H.Qoraan, Surah „ANNOER”, hfdst. 24:32).-----

## HUWELIJKSAANZOEK

Een man kan een huwelijksaanzoek rechtsstreeks doen tot een vrouw, van wie hij overtuigd is, een GELOVIGE, KUISE en DEUGDZAME vrouw te zijn, tot haar rechtsstreeks of tot haar ouders of voogden of Wali te doen. Een vrouw kan ook een huwelijksaanzoek bij een man doen via haar ouders of voogd of Wali. Is er een overeenstemming tussen beide partijen bereikt, dan wordt gezamenlijk een datum van huwelijksvoltrekking vastgesteld.

## VOORWAARDEN VOOR HET AANGAAN VAN EEN HUWELIJK IN DE ISLAM:

1. Een jongeman en een jonge vrouw moeten de huwbare leeftijd hebben bereikt (H.Qoraan, 4:6)
2. De a.s. bruidegom en bruid moeten onderling overeenstemming hebben bereikt om met elkander in het huwelijk te treden zonder enig dwang; (H.Qoraan, 4:3, 19);
3. De bruidegom is verplicht de HUWELIJKSGIFT of BRUIDSSCHAT: „SADOQATEHINNA NEHLAH” (MAHR) aan de bruid te geven. De huwelijksgift is het eigendom van de bruid en moet tijdens de huwelijksvoltrekking aan de bruid (persoonlijk) worden gegeven (zie H.Qoraan, hfdst. 4:4).- ---

(Een jongeman, die verkiest met een gelovige slavin te huwen, moet eerst toestemming verkrijgen van haar meester (H.Qoraan, hfdst. 4:25).- -----

„EN GEEFT DE VROUWEN GEWILLIG HAAR HUWELIJKSGIFT. MAAR ALS ZIJ NAAR HAAR

EIGEN BEIHAGEN U ER EEN GEDEELTE VAN KWIJTSCHULDEN, GENIET HET DAN MET GENOEGEN EN HEILZAAM GEVOLG." (H.QORAAN, Surah "ANNISA", hfdst. 4:4)-----

"En dit is onder Zijn tekenen, dat HIJ(ALLAH) uit uw midden echtgenoten voor u schiep, opdat gij er rust in moogt vinden en HIJ(ALLAH) heeft LIEFDE en TEDERHEID onder u geplaatst." H.QORAAN, Surah "ARROEM", hoofdst. 30:21).-----

#### MET WELKE VROUWEN MOET EEN MOSLIM(GELOVIGE) HUWEN:

"En geoorloofd zijn voor u KUISE, GELOVIGE vrouwen en KUISE vrouwen uit het midden dergenen, wie het Boek was gegeven(de Joden) vóór u: wanneer gij haar haar huwelijksgift geeft, een geldig huwelijk aangaande en geen ontucht plegende, noch heimelijk minnaressen nemende." (H.QORAAN, Surah 'AL MAIDAH', hoofdst. 5:5).-----

"En wie uwer het niet kan bekostigen, vrije GELOVIGE vrouwen te huwen, hij huwe hetgeen hij bezit, namelijk GELOVIGE slavinnen. En ALLAH kent uw geloof het beste. Gij zijt van elkander, huwt haar daarom met de TOESTEMMING van haar MEESTERS en geeft haar een HUWELIJKSGIFT op de gebruikelijke wijze, kuis zijnde, geen ontucht plegende, noch er heimelijke minnaars opn houdende." (H.QORAAN, Surah "ANNISA", hoofdst. 4:25).-----

Een kuis, gelovige en deugdzaam vrouw in de Islam is een vrouw, die vijf maal daags bidt, vast in de maand Ramadaan, aalmoezen geeft (die niet gierig is) die eerlijk en kuis is, die jegens haar echtgenoot NIET ONGEHOORZAAM IS en die haar uiterste best doet om haar echtgenoot zoveel mogelijk tevreden te stellen.

Een kuis, gelovige en deugdzaam man in de Islam is een man die vijf maal daags bidt, vast in de maand Ramadaan, aalmoezen geeft (niet gierig is), die eerlijk en kuis is, zijn vrouw voorziet in haar levensbehoeften naar zijn staat en vermogen en die zijn vrouw OP DE BESTE WIJZE BEHANDELT (zie Heilige QORAAN, hoofdstuk 33:35), zie "MISJKAAT SHARIEF", hoofdst. 13:11).-----

#### HUWELIJKSBELETSELEN IN DE ISLAM

#### MET WELKE VROUWEN EEN MOSLIM (GELOVIGE) NIET MAG HUWEN:

"En huwt niet met de vrouwen, die uw vaders huwden, met uitzondering van wat reeds gebeurd is. Het is een slecht en afschuwelijk iets en een verkeerde weg".

"VERBODEN ZIJN VOOR U: UW MOEDERS, EN UW DOCHTERS, EN UW ZUSTERS, EN UW VA-

DERS ZUSTERS, EN UW MOEDERS ZUSTERS, EN UW BROEDERS DOCHTERS, EN UW ZUSTERS DOCHTERS, EN UW MINNEN (ZOOGSTERS), EN UW ZOOGZUSTERS, EN DE MOEDERS UWER VROUWEN, EN UW STIEFFDOCHTERS, DIE UW BESCHERMELINGEN ZIJN DOOR UW VROUWEN TOT WIE GIJ ZIJT INGEGAAN, MAAR ALS GIJ NIET TOT HAAR ZIJT INGEGAAN ZAL ER GEEN ZONDE OP U RUSTEN, EN DE VROUWEN VAN UW EIGEN ZONEN ZIJN OOK VERBODEN, ALSMEDE TWEE ZUSTERS TEZAMEN TE HEBBEN, MET UITZONDERING VAN WAT REEDS VOORBIJ IS; GEWIS ALLAH VERGEVENSGEZIND, GENADEVOL EN GETROUWDE VROUWEN, MET UITZONDERING VAN HAAR, DIE GIJ BEZIT. DIT IS GEEN GEBOD VAN ALLAH VOOR U. DEGENEN, DIE DAAR BUITEN VALLEN, ZIJN U TOEGESTAAN, DAT GIJ ZOEKT DOOR MIDDEL VAN WAT GIJ HAAR BEHOORLIJK TE HUWEN EN GEEN OVERSPEL TE PLEGEN. EN GEEFT HAAR EEN HUWELIJKSGIFT TEGENOVER DE VOORDELEN, DIE GIJ VAN HAAR HEBT, DIT IS VERPLICHT; EN ER ZAL NA HET VAST STELLEN DAARVAN GEEN ZONDE OP U RUSTEN IN ALLES WAT GIJ ONDERLING OVEREENKOMT. VOORZEKER, ALLAH IS ALWETEND, ALWIJS". (H.QORAAN, SURAH 'ANNISA', hoofdstuk 4, verzen, 22,23,24)

De verbodsbepalingen komen voort uit: BLOED-VERWANTSCHAP, ZOOGVERWANTSCHAP en ZWAGERSCHAP (zie H. Qoraan, 4:22,23,24). In de FIQH (Isl.wetboeken) werden deze verbodsbepalingen als volgt uitgestrekt:

1. Moeder omvat alle vrouwelijke verwanten in opklimmende lijn, zowel van mannelijke(vaders-) als van vrouwelijke(moeders-) zijde;
2. Dochter omvat zoons- of dochters-dochter, d.w.z. alle vrouwelijke afstammelingen hoever ook in neergaande lijn;
3. Vaders zuster en moeders zuster omvatten niet de dochters van tantes van vaderszijde en moederszijde, maar wel grootvaders zuster en grootmoeders zuster.

#### HET CONCUBINAAT-LEVEN:

Het concubinaat-leven (het samenleven van een gelovige man en een gelovige vrouw) is in de Islam ten strengste verboden zonder het sluiten van een huwelijkscontract ("NIKAH") overeenkomstig de voorschriften in de Heilige QORAAN door een daartoe bevoegd moulvi, priester of Imam in tegenwoordigheid van twee getuigen (zie H. QORAAN, Surah "AL-MAIDAH", hoofdst. 5:5)-----

(wordt vervolgd)

xxx VREDE ZIJ MET U ALLEN! xxx

## KERNPUNTEN VAN DE ISLAM

(vervolg A.H. No. 41)

(door: M. Soedewo)

### DE MENSELIJKE NATUUR

Zoals ik hierboven reeds zei (zegt de heer M. Soedewo), geeft de H.Quran ons niet alleen de verzekering van volmaakte zelf-verwerkelijking in dit leven, maar ook van zelfbehoud zowel in dit leven als in het volgende. Deze twee dingen, zelf-verwerkelijking en zelfbehoud, liggen feitelijk aan al onze strijd ten grondslag. Zij vormen de ware bron van al onze activiteiten en vooruitgang. Maar ongelukkig brengt een verkeerde interpretatie van deze beide zaken individuen en volkeren er toe, zichzelf of anderen ten grondte te richten. Wat toch is het geval? Voor hen is zelf-verwerkelijking niets anders dan de uitdrukking van hun wil en wens, die zij anderen trachten op te dringen, om ze over de wil en van anderen te doen zegevieren. De fout zit hierin, dat zij zelf-verwerkelijking - en dat in haar verkeerde betekenis nog wel - opvatten als synoniem met of als een middel tot zelfbehoud. Terwijl juist het omgekeerde de waarheid is. Zij behoren eigenlijk op te vatten als een middel om tot een zeker doel te geraken, en dit doel is: zelf-verwerkelijking, dat in Quranische zin betekent: ontwikkeling van alle vermogens, die in ons sluimeren.

Zij beschouwen echter zelfbehoud als het doel en zelfverwerkelijking (en dat is de verkeerde betekenis van het woord nog wel) als middel tot dat doel. Deze verkeerde gedachte roept een filosofie in het leven, die verdelging in de wereld teweeg brengt. Zelf-verwerkelijking, in de zin zoals zij dat woord opvatten, beoogt zelfbehoud op kosten van anderen. Volgens deze filosofie ligt het geheim van zelf-verwerkelijking in het zich laten gelden, dat weer aanleiding geeft tot het ontstaan van de gedachte van de strijd om het bestaan, het recht van de sterkste en het voortbestaan van de geschikste (Vgl. Q. 13:17). Volgens deze gedachte hebben de zwakkeren en minderwaardigen geen recht op Gods aarde te leven en zijn zij te beschouwen als middelen, die anderen voor een doel kunnen dienen. In hoeverre deze verkeerde interpretatie leiden kan tot de verwoesting en verdelging der wereld, wordt het best toegelicht door de wereldoorlogen.

Wanneer men eenmaal van deze gedachte vervuld is, is men in zijn zucht om anderen te overtreffen in staat elk medegevoel en elk gevoel van welwillendheid te onderdrukken. Maar de Islam verafschuwt deze soort van zelf-verwerkelijking, welke in werkelijkheid niets anders is dan de bevrediging van de drang te laten gelden. Zelf-verwerkelijking is de ontplooiing en ontwikkeling van de ingeboren vermogens en Schoonheden, welke in de menselijke natuur zitten

als iets, dat God ons heeft toevertrouwd. Het is de verwerkelijking hiervan, waardoor de mens zich tot spirituele hoogten kan verheffen, welke in dit aardse leven voor hem zijn weggelegd.

(wordt vervolgd)

Een bijdrage van A. Nataprawira

**IS ISLAM DE GODSDIENST VAN PROFEET MOHAMMAD ALLEEN?**

(door M. A. Gulzar)

Islam is niet de godsdienst van profeet Mohammad alleen, doch eveneens de godsdienst van al de profeten van de wereld van God. Immers, Islam houdt in: geboden van God en gehoorzaamheid van de mensen. Mohammad was de laatste van het gezegende ras. Jezus predikte de Islam in zijn welbekende bergrede. De mens komt op deze wereld in het beeld van God op moreel en geestelijk gebied, met het vermogen om zich met Goddelijke attributen uit te rusten. Zijn doel is de positie, waarin hij Goddelijke zeden voortbrengen kan. Hij komt potentieel volmaakt op aarde en is in staat om iets in zich uit te werken, dat hem opheffen zal tot aan de grens der Godheid. Kijk slechts naar de natuur rondom u. Kan hetzelfde niet gedeeltelijk worden gezegd van alle andere? Alles schijnt in zijn eigen potentieel volmaakt te zijn, ofschoon het natuurlijk verre van volmaakt is.

Een zaad van een boom bijv. heeft in zich wortels, een stam, takken, bladeren, vruchten enzovoort. Zij hebben echter een voorgeschreven koers voor zich. Het zaad moet die volgen, teneinde zijn verborgen inhoud tot ontwikkeling te kunnen brengen. Zulk een koers is de Wet van God of noem het de Wet van de Natuur, het is dezelfde. Wet is niet, gelijk sommigen denken, een door de mens vastgestelde verordening. Alles heeft een zekere koers voor zich, waardoor succes kan worden behaald. Die koers is hun Wet.

De Goddelijke Wetten of Geboden zijn de wegen van de Schepper, die Hij gekozen heeft om Zijn Schepping tot volmaaktheid te brengen. Alles ontwikkelt zich en volgt een zekere koers naar dit doel. De mens, het beste werk van God, het beste produkt van de Natuur, kan alles doen wat de rest van de Natuur doet. Hij is het heelal in het klein. Kan hij het zonder enige kennis van de Wet in de ware zin van het woord stellen? Kan hij zonder enige leiding van zijn Schepper al datgene uitwerken, wat in hem is? Indien alle andere dingen in de Natuur door de leidende hand van God in de goede richting geplaatst is, opdat zij hun bestemming bereiken zullen, kan de mens dan zonder het Woord Gods aan zich zelf worden overgelaten? Met wat men Geboden noemt, bedoelt de Islam onderwerping aan die Wetten. Zij werden van tijd tot tijd door tussenkomst van Zijn heilige Boodschappers geopenbaard en hieven het mensdom op uit de poel der dierlijkheid tot de plaats, die wij bereikt hebben. De tijden der profeten waren niet als de onze. Het menselijke geheugen was het enige goede middel om het Woord Gods in zijn ongeschonden toestand en in zijn geheel te bewaren. Vandaar de menselijke bijvoeging, inlassing, enz. en de daaruit voortvloeiende vermindering van de boodschap van God. De Wet van God was niet in haar oorspronkelijke toestand, toen Jezus verscheen. Hij stond op om de Wet tot haar ware vorm te herstellen, doch zijn dienst werd, jammer genoeg, door omstandigheden

besnoeid, die hij niet beheersen kon. Die dienst was te kort om de hele waarheid te hernieuwen. Daarom verwees hij zijn discipelen naar de komende Meester, de Trooster en de Geest der Waarheid. Dit alles wordt letterlijk aangeduid door Ahmad, de tweede naam van profeet Mohammad. Hij kwam tot ons en tot de wereld niet met een nieuwe godsdienst, doch met de oude en de eerste godsdienst van God tot de mens, de

Islam, de godsdienst der Goddelijke Wetten en gehoorzaamheid daaraan. De Islam is de verzameling van vergunning en verbod. Ook is de Islam de laatste volledige Goddelijke commentaar bij het Woord, dat het eerst aan de mensen is gegeven n.l.:

„Van alle boom dezès hofs zult gij vrijelijk eten, maar van de boom der kennis des goeds en des kwaads zult gij niet eten.” Het zelfde werd gegeven in de godsdienst, geopenbaard tot Abraham en zijn afstammelingen, en in de godsdienst van Mozes, Jezus en andere profeten van de wereld. Omtrent deze punten zegt de Koran het volgende:

„Zeg: Wij geloven in Allah en in hetgeen ons is geopenbaard en in hetgeen tot Abraham, Ismael, Izaak, Jacob en de stammen werd nedergezonden en in hetgeen aan Mozes en Jezus werd gegeven en in hetgeen aan alle andere profeten werd gegeven door hun Heer; wij maken geen onderscheid tussèn wie ook van hen en aan Hem(God) onderwerpen wij ons(zie Koran 2:136).

De Koran is geen nieuw Boek van die soort, doch het brengt een zekere hoeveelheid nieuwe waarheden, zo noodzakelijk om het mensdom op te heffen niet alleen, maar het recapituleert ook, gelijk hij zelf zegt, al de oude tevoren geopenbaarde waarheden, tegelijkertijd van de inlassing, verknoeiingen, etc. zuiverend, die daarin zijn binnengeslopen. In verband hiermee staat in de Koran te lezen het volgende:

„Een boodschapper van Allah, die aan hen de zuivere bladzijden voordroeg. Waarin al de rechte Boeken verzameld zijn(98:2,3)”.

Kan iemand de degelijkheid van de logica betwijfelen, dat, indien het God behaagd had dadelijk in het begin al Zijn wegen tot het mensdom te openbaren en Hij van tijd tot tijd boodschappen bleef sturen om die aan de voorgaande openbaring toe te voegen of ze tot haar oorspronkelijke reinheid te herstellen, wanneer verknoeiing binnengeslopen was, zou Hij dan gezwegen hebben, toen bij de komst van profeet Mohammad de H.Schrifturen zich niet meer in hun oorspronkelijk zuivere staat bevonden?

Vóór Jezus -- en dit zegt ieder godvruchtig mens van elke godsdienst omtrent zijn eigen profeet -- genoot de mens Gods speciale belangstelling. God placht van tijd tot tijd Zijn eigen boodschappers te zenden, doch na Jezus werd de deur der openbaring gesloten.

Ook de moslims zeggen hetzelfde ten aanzien van profeet Mohammad. hetgeen naar onze bescheiden

mening te rechtvaardigen is. Immers, de H.Koran is dezelfde zoals die door de Profeet aan zijn onmiddellijke volgelingen werd voorgedragen. God waardigde zich de ongeschondenheid en onvatbaarheid ervan voor verknoeiing te bewaren". Waarlijk, Wij hebben de Waarschuer(de Koran) geopenbaard en Wij zullen

zeker zijn Bewaker zijn", aldus de Koran hoofdstuk 15 vers 9.

Indien godsdienst een Goddelijke instelling is, moet die van God komen en door Hem gesticht zijn en niet door mensenhanden.

## „AWAKE TO THE CALL OF ISLAM”

**PUBLICICEERT:** Een ernstige waarschuwing van Maulana Badre Alam tegen de verdorven praktijken der zogenaamde Moesliems.

Geachte Lezers:

De geschiedenis leert ons dat alles wat aan de mensheid gegeven wordt, na enige tijd door hen veranderd, vervalst of zelfs helemaal weggemaakt wordt.

De Heilige Koran getuigt hiervan in de volgende exclusieve ayaats: n.l. Soera 2, ayaat 76;

„Verwacht gij dat zij zullen geloven terwijl een aantal hunner het woord van Allah heeft vernomen en het heeft verdraaid tegen beter weten in, nadat zij het hadden begrepen"; en verder in Soera Zayaat 80:

„Wee daarom degenen, die het boek met hun eigen handen schrijven en dan zeggen: „Dit is van Allah." OPDAT ZIJ EEN ONWAARDIGE PRIJS VOOR KUNNEN NEMEN, ENZ.”

U ziet lezers, dat niet alleen de geschiedenis, doch ook de Heilige Koran getuige is van de wandaden der schriftgeleerden. U bent dus door deze twee bronnen reeds gewaarschuwd. De Islam veroordeelt de vroegere godsdiensten z.a. Hindoeïsme, het christendom, Jodendom, Zoroastrianisme enz. juist op het punt van het aantasten van de originaliteit. Daarom moeten wij des te meer waakzaam zijn.

Maar, geachte lezers, wij vragen ons af, of de Islam van bovengenoemde kwaad gespaard is gebleven.

Wel, slechts ten dele. Want over de H. Koran waakt Allah zelve. Die kan dus door niemand vervalst worden. Maar de mens is van nature zo, dat de naakte waarheid hem niet bevredigt. Niet bevredigt!?, zegt U? Waarom dan niet? Ons antwoord is heel eenvoudig. Omdat de waarheid in Godsdienstzaken de schriftgeleerden geen inkomsten biedt. Dit is de hele moeilijkheid. Dus gaat hij zoeken naar middelen om geld te verdienen en neemt daarbij het domme volk zodanig in de maling, dat dit volk juist die creatis der schriftgeleerden (leest Moellahs) hoger gaan waarderen en ook beter en frequenter in praktijk brengen, dan datgenen, dat door Allah aan hen is bevolen.

Ja, geachte lezers, U weet het al, waar wij naar toe willen, n.l. de Biddats. Ik zal een paar van ze voor U opnoemen:

1. Mauloed sharief (575 jaren na de Hiedjra in het leven geroepen);
2. Kijaam (het in huichelachtige eerbied opstaan tijdens de Mauloed ceremonie);
3. Oeroes (doden of heiligen verering) en
4. Kabar peodja (grafaanbidding).

Wat de hierboven genoemde praktijken inhouden zullen wij U in een ander artikel kennis laten maken. Maar dat deze euvelen in de Islam niet passen en dat ze ten zeerste dienen te worden veroordeeld is het onderwerp van dit artikel.

Wij laten hier de volledige tekst volgen van een beschouwing over de bovengenoemde onderwerpen door een maulana met soennitische opvatting:

Maulana Hazrat Sheik Mohammad Badre Alam (R.A.) van Madina Moenawwara. Om het voor U gemakkelijk te maken, hebben wij het vertaald in eenvoudige en voor ieder goed verstaanbare Nederlandse taal. De Maulana begint als volgt:

„DEGENE, DIE EEN NIEUWIGHEID VAN RUITEN IN DEZE ZAAK VAN ONS (DE RELIGIE) INTRODUCEERT, IS VERVLOEKT. (DE HEILIGE PROFEET S.A.W.).

- a. Het naleven van de soennah en het euvel van de Biddat.

„Mijn vrienden moeten zich ten volle inzetten voor de naleving van elk soennah en ze moeten zelfs de kleinste soennah niet als onbelangrijk kwalificeren, want alles wat onze heilige PROFEET (S.A.W.) gedaan heeft, is prijzenswaardig bij Allah. Ik benadruk zowel het naleven van de soennah als het verafschuwen van de Biddat, omdat het laatste gebruik een vorm van molest is tegenover onze heilige Profeet Mohammad, en er is geen slechtere handeling als deze”.

„Zekerlijk, zij die als vervloekt ingeschreven zullen staan bij Allah en zijn Profeet, voor hen is in deze wereld en in het hiernamaals een verschrikkelijk straf voorbereid”.

- b. Het euvel van Biddat.

„Biddat is een noodlottige en besmettelijke ziekte, daarom moeten zij die daaraan lijden vermeden worden net als de patienten, die aan besmettelijke ziekten lijden. Dat wil zeggen, dat wij ons op een afstand moeten houden van de samenkomsten van zulke mensen en ons niet inlaten met hun praktijken. Onze heilige Profeet zal hen bij het zien op de dag des oordeels een helle veeg geven, door te zeggen, dat zij, die na mij ge-

probeerd hebben de religie te veranderen en de Biddat te verspreiden, nu liever van mij af moeten blijven.

- c. De Islaam is een volmaakte godsdienst en er kan niets meer eraan toegevoegd worden. U ziet dat de Heilige Profeet, die medelijdender voor ons is dan onze ouders, zich diep beledigt voelt door deze Biddats. De reden hiertoe is, dat bij Biddat wordt verondersteld dat de Islaam in sommige opzichten onvolledig was en dat de Biddat het heeft aangevuld. Met andere woorden er bestaat de noodzaak voor meerdere profeten na het heengaan van onze Heilige Profeet (S.A.W.). Zo'n denkwijze is in lijnrechte tegenstelling tot onze ware geloof in de Gataman Nabiyien (zegel der Profeetschap), einde van het profeetschap).

- d. Biddat kan leiden tot een slecht resultaat. Biddat strekt zich niet alleen uit tot de handelingen van een Moesliem, maar het kan eveneens zijn geloof aantasten. Vandaar dat er gevaar is in het veelvuldig bedrijven van Biddat omdat de Biddatie een slechte dood ten deel zal vallen. Godvruchtige Moesliems uit het verleden en ook uit latere datum hebben eenstemmig er op gewezen, dat wij de Biddat alsmede de daaraan verlaafden moeten vermijden. Ik ben een van de trouwe moesliems, die zijn vrienden waarschuwt om voorzichtig te zijn in deze. Ik bid tot Allah, dat Hij ons moge inspireren om de soennat lief te hebben en de Biddat te haten.
- „O, HEER, GEEF ONS DE LIEFDE EN HET WARE GELOOF EN PRENT HET VAST IN ONS HART EN GEEF ONS DAT WIJ ONGELOOF, OVERTREDING EN ZONDE (BIDDAT) ZULLEN HATEN. O, HEER REKEN ONS TOT DE WARE GELOVIGEN”.

Weest indachtig, dat wij in de laatste eeuwen van het bestaan dezer wereld leven. Daarom moeten wij streven om ons geloof te verdedigen. Wij moeten ons niet laten misleiden, die bereid zijn te luisteren naar goede raad in alle oprechtheid. Zeker, het is onze plicht om geen steen onberoerd te laten bij het overbrengen van de soennahoodschap aan de laatstgenoemde groep.

- e. Correcte manier om eer te bewijzen aan de ziel van een overleden persoon. Wij moeten ons altijd houden aan de verplichte regels, zoals in de Shariat vastgelegd. Ten eerste mag men er geen enkele vaste datum van het jaar voor dit doel bepalen. Ten tweede mag men er geen noodzaak van maken om samenkomsten van vrienden en kennissen te organiseren. Een ieder mag naar eigen vermogen en in zijn eigen woning het een en ander doen. Alhoewel het



wenselijk is, dat bij de eerste gelegenheid na de dood van de persoon, vrienden en kennissen bij elkaar komen om de Heilige Koraan te lezen zonder dat daarbij voedsel enz. wordt uitgedeeld.

Zulke bijeenkomsten mogen dan in de toekomst niet als regen bij elkaar geroepen worden.

Hier laat ik een ernstig woord van waarschuwing horen dat daarbij geen hocus-pocus mag worden bedreven en geen hoedanigheden aan mij worden toegeschreven, die ik niet bezit. ALLAH IS DE ENIGE Meester van het heelal en hij is de echte Schepper van alles. Het is daarom helemaal fout en een overtreding van onze plichten tegenover Hem (en derhalve een grote zonde) om een hulpeloos schepsel op te hemelen.

f. Doe punctueel hetgeen U verplicht bent tegenover Allah, de Heilige Koraan en de Heilige Profeet.

Wij hebben de heilige plicht tegenover Allah om geen gelijken met hem of zijn eigenschappen (siefaat) te creëren, al zouden het heiligen of geleerde aliems betreffen. Ten tweede rust op ons de plicht om de verordeningen van de heilige Koraan met woord en daad te volgen en het dagelijks punctueel te reciteren.

Ten derde hebben wij de plicht om te geloven in de Heilige Profeet Mohammad (S.A.W.) en ervan verzekerd te zijn dat er geen enkele profeet na hem zal komen en met hart en ziel zijn shariat te gehoorzamen (na te leven) en angstvallig elke vorm van Biddat te vermijden.

g. Identificatie van Biddat.

Dezer dagen is het erg moeilijk om Biddat te onderscheiden van soennah, omdat iedereen verklaart de laatste te volgen. Dus om te kunnen uitmaken welke persoon een Biddatie is, is het noodzakelijk om het gedrag van zijn metgezellen te onderzoeken. Als het uitgemaakt is, dat de laatste een Biddatie is, terwijl die persoon hem (n.l. de Biddatie) niet openlijk vermaant, dan is dit het beste bewijs, dat hij van dezelfde categorie is als zijn naaste vrienden.

Mensen die de gepatenteerde ritens van Biddat naleven zoals Melaad sharief, Kiyaam (dit is het opstaan in huichelachtige eerbied gedurende de Melaad) en de jaarlijkse viering van Oeroes (overlijdensverjaardag van een of andere heilige), moeten onvoorwaardelijk tot die groep (van Biddaties) gerekend worden al zouden zij in andere opzichten de soennah nakomen.

h. Houdt Uzelf op een afstand van Biddaties.

De Heilige Koraan heeft het buigzaam zijn in religieuze zaken ten strengste veroordeeld. Het werk van een hervormer is niet om zich te mengen tussen het gewone volk. Als het volk niet luistert naar zijn vermaningen, dan is het beter

hen alleen te laten en hen zijn gevoelens van afkeer over hun daden kenbaar te maken.

Dus mensen die zich vrijelijk tussen de Biddaties bewegen, terwijl zij (de Biddaties) geen tekenen van verandering vertonen en beiden zijn gelukkig met elkaar, dan behoort die persoon ook tot diezelfde categorie en zijn lange verklaringen, indien enige, hebben geen enkele waarde.

i. Brief van Hazrat Khwadja Mohammad over de veroordeling van buigzaamheid in religieuze zaken en de goedkeuring ervan door allen.

Hazrat Khwadja Mohammad (Rahmetoallah Alaih) schrijft in zijn verzameling van brieven no. 29 vol. als volgt over het onderwerp buigzaamheid en meegaandheid in de religie om een ieder tevreden te stellen.

Geachte vrienden,

Mensen zeggen dat de gewoonte die door de standaard Soefies op na wordt gehouden, is, om te voorkomen de slechte gedragingen van het gewone volk te becritiseren en hen te kwellen (door dit te mijden). Aangezien zo'n standpunt niet alleen bezienswaardig is, maar ook vele boosaardige bijgedachten inhoudt, voel ik dat ik mij daarover moet uitspreken. (mijn gevoelens daarover tot uitdrukking brengen). Een ieder die zulke dwaze dingen (begrippen) op na houdt over de Soefies, alsof zij geen warme voorstanders zijn van goede daden en actieve tegenstanders van slechte daden, moet zichzelf goed vergewissen over welke groep (sekte) hij het heeft. De gehele rij van onze voorgangers van de Naksh Bandhia-orde, zijn altijd trouwe volgelingen van de soennah geweest en hebben Biddat hardnekkig vermeden. Het bewijs van deze visie van hen wordt ten volle geleverd door hun geschriften (boeken en pamfletten). Hazrat Tuzail bin Ayaz (R.A.) die tot de grootste soefies behoort zegt het volgende:

„ALLAH ZAL ALLE GOEDE DADEN VAN HEN DIE VAN DE BIDDATIES ZAL HOUDEN, VERBEURD VERKLAREN EN ZAL HEM NIET LICHT DES OGELOOFES ONTNEMEN. IK HOOP DAT ALS ALLAH WEEFT DAT EEN BEPAALDE PERSOON DE BIDDATIES HAAT, DAT HIJ HEM AL ZIJN ZONDEN ZAL VERGEVEN, AL ZIJN DE GOEDE DADEN VAN HEM NIET VEEL”.

Als U de Biddaties langs een bepaalde weg ziet gaan dan moet U een ander pad kiezen. De Heilige Profeet heeft het gedrag van Biddat in de volgende woorden veroordeeld.

„DEGENE DIE EEN BIDDAT UITDENKT OF ONDERDAK GEEFT AAN EEN BIDDATIE, NEEMT OP ZICH DE AFSCHEUW VAN ALLAH, ZIJN ENGELIEN EN DE GEHELE MENSHEID. DE FARZ. NAMAASZ NOCH DE NAFIEL

NAMAAZ VAN ZO'N PERSOON ZULLEN WORDEN GEACCEPTEERD".

- j. De afkeer van de Heilige Profeet voor Biddat. Het staat in de Hadies dat de Heilige Profeet eens heeft gezegd: „O, Aisha de mensen die veranderingen in de religie brachten zijn of de volgelingen van Biddat of degenen, die op zoek waren naar wereldlijke geneugten. Zij kunnen niet eens aan denken om berouw te hebben. Ik heb met hen niets te maken en zij hebben met mij niets uit te staan (ik mag zulke mensen niet en zij mogen mij niet; zij zijn niet van mijn gemeente)". Het zal geen gunstige dag zijn waarop U een Soefie zult zien nalaten om sterke steun te verlenen aan kuisheid en om de slechte daden te verbieden. Met andere woorden, het zal een slechte dag zijn waarop U ziet dat een Soefie huigzaam is in de religie.
- k. Blijf af van Piers, die in strijd met de Shariat handelen. Weest voorzichtig met mensen, die zich uitgeven als een Pier (lermeester) maar die in werkelijkheid gewoonlijk (als regel) de bepalingen van de Shariat negeren. Voorzichtig, voorzichtig, ga niet naar hen toe. Woon liever niet in een stad waar zo'n bedrieger

verblijft. Laat derhalve Uw hart niet tot hem verleidt worden, hetgeen ten lange laatste U zal ruïneren. Ik herhaal het, zij die geen eer bewijzen, waartoe wij verplicht zijn, ten opzichte van onze Heilige Profeet (S.A.W.) en onachtzaam de soennah negeren, kunnen nimmer de rang van een ware Mysticus (Aarif) verwerven. Weest niet gefascineerd door zijn schijnbare verloochening, vertoning en praatjes over verheven dingen. Want verlossing is alleen mogelijk door de Shariat en de Soennah van de Heilige Profeet (S.A.W.) strikt na te leven. Het middel des onderscheids tussen goed en slecht is de algehele onderwerping aan de verordeningen van de Heilige Profeet (S.A.W.) . Hazrat Abdoellah bin Mobarak heeft verzekerd: „Degene die geen respect heeft voor de Profeet (S.A.W.) is beroofd van zijn liefde voor de soennah. Hij die de soennah negeert wordt nalatig in het verrichten van de farz en bijgevolg zal hij geen ingeving (Maarifat) in zich krijgen.

Aldus Hazrat Maulana Mohammad Badre Alam (R.A.) van Madina Moenawwara.

door: A. ATTOELLAH

# Qadianiat

Geachte lezers, wij hebben het boek reeds achterhaald waaruit de soennieten van Suriname vervalste gegevens putten over Ahmadiat of de Ahmadia sekte in de Islam. Alsof dat niet genoeg is, verminken de Surinaamse Soennieten het nog meer om hun vijandige bedoelingen en visie aan het Surinaamse volk kenbaar te maken.

De schrijver van het boek noemt zich Ehsan Ilahi Zaheer. De schaamteloosheid waarmee hij allerlei vieze vuile termen in het boek bezigt, geeft duidelijk weer hoeveel waarde hij hecht aan zijn morele reinheid. Maar dit is niet alles. Hij zegt erbij dat dit alles geleerd en toegestaan is door onze heilige profeet Mohammad. Leest U het maar op blz. 12 van zijn boek „Qadiyaniat”.

Trouwens hij is alleen maar er op uit om de Ahmadia sekte in de Islaam te vernietigen, daarom zijn alle middelen voor hem geheiligd door ..... Hij zegt het zelf op pagina 15 van „Qadiyaniat”. Wij citeren:

*„Moesliems” wordt wakker en wees gewaarschuwd. Laat ons deze sekte uit alle Islamitische landen uitbannen, hetgeen wij in de huidige situatie wel kunnen doen, voordat het te laat is, en dit kwaad uitroeien uit al onze landen zelfs uit het land zijner geboorte (Pakistan)”.*

Waarom wil hij deze sekte uitroeien? Zult U Uzelf afvragen. Wel zuiver uit afgunst. Zoals U het later zult zien, zijn zij hun titel van de „beste Oemmat” kwijt. Allah heeft het hen reeds ontnomen en hen reeds vervloekt. Daarom willen ze thans wraak nemen door de huidige gemeente Gods te willen vernietigen. Wat een ijdel streven!

Wij laten hem zelf aan het woord. Pagina 13-14 van Qadiyaniat: „Op het ogenblik publiceren de Qadianies (Ahmadia Moslims) bewerken, vijf goede (bekwame) tijdschriften (alleen in Afrika) met de hulp van de vijanden van de Islaam”.....(en gij kunt niet eens een uitbrengen met de hulp van „de vrienden” van de Islaam). „De Kadianies (Ahmadia Mosliems) bewerken, behalve de andere werelddelen, alleen Afrika reeds met honderden missionarissen, ze hebben 47 scholen opgericht en 260 moskeeën gebouwd. Dit alles naast de openbare en bijzondere scholen en de publicatie van commentaren en vertaling van de heilige Koran in verschillende talen. Ze hebben ook andere gelegenheden te baat genomen om hospitalen te openen (voorlopig 4). Ze hebben ook buurt tehuizen (community centres) op verschillende plaatsen in Afrika geopend.”

Dan zegt hij verder dat ze binnen 15 jaar meer dan 2 miljoen mensen tot de Islam hebben bekeerd. (Zie daar het werk van ware Moesliems, die de titel van Gods volk ook inderdaad waardig zijn).

Dit is dan de ware reden waarom zij de Ahmadia moesliems wil vernietigen. Zegt U het zelf waarde lezers. Is deze man een vriend of een vijand van Allah? Moet Allah hem dan niet vervloeken?

Laat ons nu gaan kijken wat hij zelf zegt over de positie van de Soennieten. Dat vertelt hij op pagina 15 van „Qadiyaniat”.

„Als het mij toegestaan wordt dan zal ik het openlijk zeggen, dat de „moesliems” alles in overvloed hebben, in werkelijkheid veel meer dan vroeger, maar onze belangstelling voor de Islaam, onze bereidheid om voor de Islaam te lijden, om het bij te staan, om het te verdedigen en offers te brengen (voor de Islaam), dit alles heeft ons verlaten. Wij kijken alleen maar naar ons eigen (materieel) welzijn, alles is in orde als er maar niets gebeurt met ons, onze kinderen, onze broers, onze familie en huishouding. Maar voor de Islaam! Al verkeert het in gevaar en de „moesliems” bevinden zich in een storm, de storm van Atheïsme, afvalligheid, misleiding of ketterei, dat kan ons niet schelen, zolang het maar op een afstand van ons blijft”(in materiele zin).

Dan zegt hij dat Allah deze oemmat heeft beschreven als volgt: „Gij zijt de beste oemmat.....enz. Wij hebben deze status en eer genegeerd en daarom hebben wij deze onderscheiding om de beste te zijn verloren.”

Ja zeker. Gij hebt het zeker verloren, niet alleen. Allah heeft het van U weggenomen en gegeven aan die Jamaat, die zich nu werkelijk ten volle inzet voor de zaak van de Islaam n.l. de Ahmadia Jamaat in de Islaam. Maar lezers laat ons kijken als deze schrijver de boeken en andere geschriften van de Ahmadiat heeft gelezen of citeert hij uit allerlei andere scheldgeschriften van de soennieten. Hij schrijft zelf op pagina 8 van „Qadiyaniat”:

„Overal waar ik een passage heb aangehaald gevolgd door bronvermelding als te zijn een kadianie dagblad of tijdschrift, heb ik dit overgecopieerd uit het boek Kadianie Mazhab van Mohammad Ilyas Bruneu”(ook een soennie uit zijn eigen categorie). Dat hij hierbij de passages vervalst heeft enz. is buiten kijf. Zelfs de namen der boeken heeft hij vervalst. Leest U maar op pagina 10 van Qadiyaniat: „Kashtie i Nooh noemt hij Safinah i Nooh, Aeena i Sadakat noemt hij Miratussidq, Aeena Kamalaat i Islaam noemt hij Mirato Kamalati Islaam, Jang Muqaddas noemt hij Alharbul Moqaddas en Ek Galati ka Izala noemt hij Izalato Galtah”.

Dit zijn de originele betekenissen van de schrijver zelf. Het is nu aan U, geachte lezers, om te oordelen in hoeverre U deze schrijver kunt geloven, wat hij allemaal heeft neergepend. Trouwens hij

kan nooit de waarheid verkondigen, waar hij zelf zegt, dat God hem heeft verlaten, doordat zijn groepering het niet meer waardig is om Gods oemmat te worden genoemd. Daarom heeft de waarheid zelve hem ook verlaten. Het bewijs daartoe heeft hij in overvloed geleverd in zijn scheldgeschrift. Als wij de beschuldigingen helemaal bloot moeten weerleggen, dan zal blijken, dat elke scheldkanonade, die hij op Hazrat Gulaam

Ahmad opent, in feite tegen de heilige profeet Mohammad en tevens ook tegen andere profeten uit het verleden is gericht. Waardoor hij dus het bewijs levert, dat hij inderdaad nimmer gerekend kan worden tot de Oemmat, die door de heilige Koran als de beste Oemmat wordt genoemd.

Een bijdrage van:  
A. ATAPELLAH

## Korte berichten en Commentaren

### ISLAMITISCHE GENOOTSCHAP NEDERLAND HEEFT NIEUW BESTUUR

Naar aanleiding van de moeilijkheden die in de afgelopen maanden waren ontstaan door het voorlopig aftreden van de heren R. Badloe (vice voorz.), H. Nasierkhan (1e seer.) en M.R. Jabbar (2e seer.) heeft een verzoeningscommissie bestaande uit de heren A. Dhonre, M.S. Ishaak en R. Asrafali gepoogd partijen nader tot elkaar te brengen. Gebleken is op de vergadering van 27 april 1975 j.l. dat de heren Nasierkhan en Badloe niet genegen waren hun voorlopig ontslag te herroepen. De heer Jabbar was wel genegen zijn medewerking te verlenen. Op de algemene ledenvergadering van zondag 27 april 1975 is een aanvullend bestuur gekozen, dat voor de komende maanden tot en met 27 april 1976 aan zal blijven. Het bestuur is als volgt samengesteld: Razeb Sheikh

(voorz.), B. Badoellah (vice-voorz.), M.R. Jabbar (1e seer.), A. Sadal (2e seer.), M.I. Habieb (1e penningm.), S. Rahman (2e penningm.), commissarissen, de heren Mohamedajoub, Hassan Mohammed en A. Jahangier.

Er is een kascommissie benoemd bestaande uit de heren: R. Samseer, M.A. Boedhoe en M.A. Badloe. Tevens zijn de heren A. Joemanbaks en S. Rahman aangewezen om als adviseurs op te treden bij de Stichting van de Federatie van het Hindostaans Surinaamse orgaan in Nederland (BEKTA) en de Centrumraad bij de S.V.S. (Stichting voor Surinamers in Den Haag).

### LANGSPEELPLAAT "KETWARU" IN DE HANDEL GEBRACHT

Door de paltenmaatschappij 'Dureco' is onlangs de L.P. "KETWARU" op de markt gebracht. Gekoppeld aan een enig-

zins ethnisch overzicht van Suriname, zijn de musici Evert Derka (viool) en Effendi Ketwaru (sitar-mandoline bamboe fluiten-xylofoon) op de tabla begeleid door Jainul Ketwaru en op de tanpoura door Nadia Ketwaru, muzikaal aan het woord met het doel om elementen uit de verschillende muziekuitingen van Suriname als bouwstenen te gebruiken voor de creatie van een nieuwe vorm in de muziekwereld, nl. Surinaamse in de ruimste zin des woords, bevattende vrijwel alle kenmerken, die deze muziek zou moeten hebben.

### MOHAMMAD ALI TIJDENS HET ONAFHANKELIJKHEIDSFEEST IN SURINAME?

De heer Arnold Nieuwendam, een Surinamer die reeds jaren in New York-USA woont en actief betrokken is in de Black Power Beweging, kwam enige tijd geleden naar Suriname. Het bezoek van de heer Nieuwendam aan zijn vaderland betrof het treffen van voorzieningen teneinde de WERELDKAMPIOEN BOKSEN MOHAMMAD ALI (ALIAS CASSIUS CLAY) omstreeks november a.s. naar Suriname te doen overkomen om het Onafhankelijkheidsfeest bij te wonen. De regering zou hiertegenover niet onwelwillend staan.

Het voorstel om Mohammad Ali naar Suriname te doen overkomen kwam, nadat was vernomen, dat hij binnenkort een beleefdheidsbezoek aan Guyana zal brengen.

Ter afronding van het e.o.a. komt de heer Nieuwendam omstreeks 28 juni naar Suriname terug (V.S. 15-5-'75).

### SIV. ERS GEDECOREERD



Bovenstaande foto laat enkele S.I.V. ers zien die ter gelegenheid van de verjaardag van H.M. de Koningin een koninklijke onderscheiding hebben ontvangen. Hoewel meerdere leden van de S.I.V. gedecoreerd zijn, komen op deze foto die in de achtertuin van het Gouverneurspaleis is gemaakt, slechts de volgende decorandi, geflankeerd door mr. B. Ahmad Ali (Distr. Comm. van Sur.) en mr. A. Karamat Ali (min. van O.W. en V.): voor: de heer Nizamudin, de heer Rezeb Sheikh, moulvi S. Wazir en wed. S.M. Jamaludin.

### EXCLUSIEF INTERVIEW MET DE VOOR MALIGE KONSUL GENERAAL VAN INDONESIE IN SURINAME

Kort voor de terugkeer van de Indonesische Konsul-Generaal naar Indonesie stond het echtpaar BASOEKI SASTROHARTOYO een exclusief interview af aan de Coörd. Red. van AL HAQ.

Gehoopt wordt dit interview in het komende nummer van A.II. op te nemen.



Op de bovenstaande foto tijdens het interview: v.l.n.r.: mevr. Sastrohartoyo, (echtgenote van de Consul), mr. B. Ahmad Ali (Coörd. Red. van AL HAQ), de heer Basoeeki Sastrohartoyo (Konsul-Generaal van Indonesie) en de heer Ir. G.D. Soerdjoesingh (medewerker van Al Haq).

### DR. SHEIK HAROON IN SURINAME

Dr. Sheik Haroon, dienstdoende moslim-missionaris te New Amsterdam in Guyana, kwam voor enkele dagen naar Suriname. Hij is vertegenwoordiger van "De Internationale Ahmadiya Anjuman in de Islam", ingevolge Heilige Qoran 61:6.



Dr. Sh. Haroon  
Muslim-missionaris  
in Guyana (S.A.)

Deze missionaris is zeer actief bij het propagëren en verdedigen van de Islam in Guyana. Op zijn naam staan vele artikelen in de plaatselijke kranten van ons buurland als reactie op verkeerde visie of interpretatie van de Islam, hetzij door moslims, hetzij door niet moslims. Zo heeft de heer Haroon zijn visie gegeven over de non-moslim declaration van de Pakistaanse regering en over het door wijlen koning Feisal afgevaardigd Hadj-verbod voor de Ahmadi's. In een brief aan Koning Feisal herinnerde hij de Koning aan diens verklaring gedaan in 1966, gepubliceerd in het nieuwsblad: "The young Pakistan Weekly" van 10 april:

De Koning zei: „Het is niet onze bedoeling dat moslims agressie jegens elkaar mochten plegen. Wij zullen niemand beroven van zijn rechten; zullen niemand beroven van zijn rechten die in God gelooft en met ons deelt in het geloof dat 'God een is voor zijn volgelingen, ongeacht kleur ras en geloofsbelijdenis'“

Aangezien Dr. Haroon's visie in de onderhavige aangelegenheid kan worden geacht reeds te zijn behandeld in Al Haq, wordt dezerzijds volstaan met dit relaas.

#### SHRI VISNU TEMPEL GEOPEND.



De bovenstaande foto laat zien de tempel die onlangs door de Gouverneur van Suriname Dr. Johan Ferreir werd geopend. Deze prachtige tempel staat aan de Koningstraat en behoort toe aan de gemeente Maha Sabha Sanathan Darm.

#### S.I.V. – AFDELINGEN DIENEN MOSLIMMEMORANDUM IN

De Afdelingen van de Surinaamse Islamitische Vereniging en de bij haar aangesloten Islamitische gemeenten hebben een MOSLIMMEMORANDUM ingediend bij de Grondwetscommissie en hun visie gegeven voor enkele essentiële aangelegenheden zoals de nationaliteitenregeling, staatsvorm, regeringsvorm, de grondrechten, onafhankelijk kiesbureau, onafhankelijkheid van de rechtelijke macht, defensie, aanname van de grondwet met tweederde meerderheid, etc.

Uniek is in dit memorandum dat het uitgaat vanuit het ISLAMITISCH UITGANGSPUNT MET BETREKKING TOT EEN DEMOCRATISCHE STAAT, hetwelk als volgt is omschreven: "Het oppergezag berust in de Islam bij wet. Het staatshoofd en de burger zijn gelijkelijk aan de majesteit der wet onderworpen. Geen individu kan een despotisch gezag uitoefenen. Iedereen is voor het gerechtshof voor zijn daden verantwoordelijk. Het uitvoerend bewind wordt streng afzijdig gehouden van de rechtelijke macht. Het eerste is evenzeer aan de controle van de laatste onderworpen als de grote massa. De regering zij gegrond op de ware beginselen van de democratie. De interpretatie van de wetten berust bij een lichaam, bestaande uit de beste koppen der gemeenschap. De toepassing der wet geschiede overeenkomstig de beraadslaging. Indien er een gerechtelijke dwaling is, is elk lid van de gemeenschap gerechtigd het bewindvoerende gezag voor het gerecht te brengen. Tot de hoogste staatsorganen dienen de juiste personen gekozen te worden, personen die werkelijk geschikt zijn om de

verantwoordelijkheden op zich te nemen. Deze gekozen leden oefenen hun gezag in het ware belang van de gemeenschap en mijden alle zelfzuchte of partij-doeleinden. Dit is het bergip 'democratische staat', zoals het in de Heilige Qoran in hoofdlijnen is aangegeven". Ziedaar een zeer lofwaardig standpunt. Naast o.a. vrijheid van godsdienst en godsdienstuitoefening en gelijkheid van godsdienst, is aan de Grondwetcommissie voorts aandacht gevraagd voor de reeds lang gekoesterde wens dat de moslims des vrijdags in de gelegenheid worden gesteld deel te nemen aan de djoema-namaaz en dat de moslims op de dag van Id ul Zoha (het Offerfeest) tenminste vrijaf wordt gegeven, dan wel het aantal nationale vrije dagen met nog een uit te breiden.

### **S.M.A. DIENT OOK MOSLIMMEMORANDUM IN EN STELT: AHMADIS ZIJN GEEN BELIJDEERS VAN DE ISLAAM.**

Ook de Surinaamse Moelim Associatie Ahle Sunnat Wal djamaat Hanafi heeft een moslimmemorandum ingediend bij de Grondwetscommissie. Het feit dat zowel de S.I.V. als wel de S.M.A. afzonderlijk een moslimmemorandum inzake de grondwet hebben moeten indienen, is een duidelijk bewijs dat het MOESLIMVERBOND onder de naam: MOESLIM MADJLIES SURINAME, waarin ook deze verenigingen zijn verbonden, NIET FUNCTIONEEL is.

Ook het S.M.A.-memorandum geeft aandacht aan enkele fundamentele zaken als onderwijs, internationale betrekkingen, speciale grondwettelijke organen, nationaliteit, staatsvorm, regeringsvorm, aanname van de grondwet met tweederde meerderheid, etc.

Met nadruk wordt gewezen op enkele zaken die van groot belang zijn voor de moslims in Suriname. Gepleit wordt voor een tweede nationale Islamitische feestdag, waarbij kan worden gekozen uit Ied-Milad-un-Nabi en Id-ul Adha. De voorkeur wordt uitgesproken voor de herdenking van de geboortedag van de H.P.Mohammad (s.a.w.), voorts wordt gepleit voor lichte dienst tijdens de vastenmaand, bezoldiging van Islaam-moulvi's en Imaams naar analogie van de vergoeding aan de geestelijken bij de Christenen, naast openbaar onderwijs, onderwijs op godsdienstige grondslag. Er wordt ook protest aangetekend tegen het beledigen van de belijders van Islam met Mohemmedanisme. Deze naam moet worden vervangen door Islam of Islamiet.

"Ook zal officieel geproklameerd moeten worden", aldus de S.M.A., "dat iedere ISLAMBELIJDER in de gelegenheid wordt gesteld des vrijdags om 12 uur de moskee te kunnen bezoeken voor de uitoefening van zijn godsdienst. Onder belijder van de Islaam zal dienen worden aangemerkt allen, die de Heilige Profeet Mohammed als laatste Profeet erkennen en zijn leer eerbiedigen en naleven en verder geen enkele binding hebben met de persoon van Mirza Goelam Ahmad (Stichter van de Ahmadiya- en Quadianigroep), die zich heeft uitgegeven als te zijn Profeet, Messias en Hervormer". (punt 8 van het memorandum, blz. 2).

UIT DEZE BEGINSELVERKLARING VAN DE S.M.A. BLIJKT VOOR DE EERSTE MAAL HET DOOR HAAR INGENOMEN STANDPUNT INZAKE NON-MOSLIM DECLARATION VAN PAKISTAN. DE S.M.A. ERKENT DE MOSLIMS VAN DE AHMADIYA BEWEGING (AHMADIS) IN SURINAME NIET "ALS BELIJDEERS VAN DE ISLAM"

EN POGT MET HAAR MEMORANDUM (EVENALS HET IN PAKISTAN HET GEVAL IS GEWEEST) IN DE SURINAAMSE GRONDWET DE AHMADIS TOT NON-MOSLIM TE VERKLAREN EN HEN TE VERBIEDEN ALS BELIJDER VAN DE ISLAM NAAR DE MOSKEE TE GAAN. DIT IS EEN ZUIVERE VORM VAN 'CONTRADICTIO IN TERMINIS'.

Aan de ene kant pleit de S.M.A. dat in de Surinaamse grondwet wordt ingebouwd dat "Iedere burger in Suriname ongeacht ras, geslacht, GELOOF, GODSDIENST, OF RELIGIE en politieke gezindheid .. niet mag worden beperkt in de uitoefening en beleving van zijn godsdienst en/of religie..." (Punt 1 van het memorandum). Aan de andere kant adviseert de S.M.A. de Grondwetcommissie om een deel van de moslims in Suriname buiten de Islamitische leer te stellen, die des vrijdags niet in de gelegenheid hoeven te worden gesteld, omdat zij geen belijders van de Islam zijn. DIT IS GEEN PEIDDOOI VOOR GODSDIENSTVRIJHEID IN SURINAME, DOCH ERNSTIGE VORM VAN BEKNOTTING VAN DIT FUNDAMENTEEL MENSELIJK RECHT, HETGEEN DE GRONDWETSCOMMISSIE NAAST ZICH NEER MOET LEGGEN OM VAN SURINAME GEEN TWEDE PAKISTAN TE MAKEN AL WAAR OM DEZE REDENEN ER GROTE ONRUST HEERST ONDER DE MOSLIMS DIE ELKAAR LETTERLIJK AFMAKEN!

### **ISLAMITISCH BUITENLANDS NIEUWS** (**"YAQFEN International; 22-1-75; no. 18)**

Het is voor de eerste keer dat in de Raad van Ministers van India geen enkele moslim minister is opgenomen, terwijl gebruikelijk steeds twee moslims als minister in het India's Kabinet werden benoemd.

Tijdens de Heilige maand Ramadhan heeft de 'Stichting t.b.v. de Islam in Nairobi' de tweede uitgave van de Heilige Qoran gepubliceerd in de Swahili-vertaling. Swahili is de nationale taal van de Republiek Kenya.

De "Islamic Propagation Society" van Libie is bezig in Malta een moskee en een school voor de Arabische taal en Arabische geschiedenis te bouwen.

De Ambassadeur van het Koninkrijk Marokko in Pakistan heeft duidelijk te kennen gegeven dat de regering van Koning van Marokko in generlei vorm deelneemt aan de film die gemaakt wordt over het leven van de Heilige Profeet Mohammed (s.a.w.). Noch is er daartoe enige bijdrage of faciliteiten verleend.

Voor zijn dood vestigde Koning Feisal een fakulteit in de HEILIGE QORAN aan de Islamitische universiteit te Medina. Dit is de derde fakulteit. De twee anderen zijn: in de Sharia (Islamitische wetgeving) en in de orginele godsdiensten.

### **BOEKJE OVER "HET LEVEN VAN DE HEILIGE PROFEET MOHAMMAD EN ZIJN GEZEGDEN" VERSCHENEN**

De onlangs opgerichte SURINAAMSE ISLAMITISCHE UITGEVERIJ, waarvan de heer MR. B. AHMAD ALI, de oprichter en Coördinator is, heeft dezer dagen zijn derde

boekje op de Surinaamse boekmarkt gebracht onder de titel : HET LEVEN VAN DE HEILIGE PROFEET MOHAMMAD EN ZIJN GEZEGDEN, geschreven door A. MAHMOOD.

In dit in het Nederlands geschreven boekje, dat gesponsord is door de Directeur-Eigenaar van de houtzaagmolen NEW LIFE n.v., de heer S. GHAIPOERKJAN, belicht de auteur in een nutshell de verschillende aspecten uit het leven van de Heilige Profeet Mohammad (s.a.w.) om een levendig beeld te geven van een persoonlijkheid, die in alle volmaaktheid alle treden van de sociaal-kulturele, economische, politieke, maatschappelijke en godsdienstige ladder heeft bestegen ter vervulling van goddelijke opdrachten ten behoeve van de mensheid.

De auteur ABDOEL MAHMOOD is ambtenaar van de Burgerlijke Stand en is 'szodanig werkzaam op het Commissariaat van het distrikt Suriname.

Exemplaren van "HET LEVEN VAN DE HEILIGE PROFEET MOHAMMAD EN ZIJN GEZEGDEN" zijn aangeboden o.m. aan de gouverneur van Suriname, de minister-president van Suriname, de voorzitter van de Staten van Suriname, en de minister van Onderwijs & Volksontwikkeling.

De twee vorige publicaties van de Surinaams Islamitische Uitgeverij waren LEIDRAAD DER ISLAMITISCHE LEERSTELLINGEN en EEN BEKNOPTTE UITEENZETTING VAN DE AHMAD YA BEWEGING, beide geschreven door de heer M.A. GULZAR.

Binnenkort wordt de verschijning verwacht van de VIJF ZUILEN VAN DE ISLAM van de hand van de heer A. MAHMOOD

Deze zeer populaire Islamitische boekjes zijn verkrijgbaar o.a. in de boekhandels C.K.C. en VAREKAMP; ook via het Instituut voor Islamitische Studies en Publicaties P.O.B. 1759 te Paramaribo. In Nederland verkrijgbaar via de STICHTING TEN BEHOEVE VAN DE ISLAM IN NEDERLAND (S.I.N.) p/a Nierkerkestraat 87, te Amsterdam.

### MOSKEE IN BIJLMERMEER

Zoals we reeds eerder vermeldden zal de Bijlmermeer over niet al te lange tijd een Islamitische moskee rijker worden. De plannen daarvoor zijn ontwikkeld door de Nederlandse Islamitische sociëteit.

De bedoeling is dat de moskee in de meest moderne stijl zal worden opgetrokken.

De gemeente Amsterdam en het ministerie van volkshuisvesting en CRM onderzoeken of het projekt subsidie kan krijgen. Zo deedte een funktionaris van het ministerie desgevraagd mede.

De heer H. Dilmohamed zei dat zijn organisatie graag subsidie van de Nederlandse autoriteiten zou ontvangen. Zij zijn n.l. er van overtuigd, dat als de NIS zich voor steun tot Saoedi-Arabie zou wenden dit land onmiddellijk zou helpen. Echter geeft dat alleen maar scheve ogen onder de Moslims--.

De moskee wordt niet alleen bestemd voor moslims. In het gebouwencomplex komt een grote aantal openbare ruimten voor scholen, voor een arts en voor speciaal werk en bovendien zijn er diverse zaaltjes.

Op de tweede verdieping van het moskeegebouw worden enkele flatjes gemaakt voor buitenlandse priesters. In de moskee zelf komen twee gebedsruimten voor in totaal tweeduizend mensen.

Het ontwerp is gemaakt door de architecten Kaiser en Aïda da Riba uit Manchester, Engeland. De heer Dilmohamed verklaarde dat er in Nederland geen architect te vinden was, die het aandurfde om een moskee te bouwen, omdat men daar geen enkele ervaring mee had.

"De architecten, die het ontwerp voor ons hebben gemaakt, hebben voor andere delen van Europa ook moskeeen ontworpen", zo verklaarde hij verder.

De bouwkosten zullen ongeveer drie miljoen Nederlandse gulden bedragen.

Deze mededeling werd ons gedaan door de heer Moh. S. Sewpersad.



## Jeruzalem beroemdste en raadselachtige stad ter wereld

(door Moh. S. Sewpersad)

Wellicht al 5000 jaren oud was Jeruzalem een schier onneme-lijk vesting in de tijd der Kanaanieten. De oneindige woestenij in het zuiden en oosten openbaarde de mens in alle tijden in zijn verlatenheid Allah's aanwezigheid.

Aangevangen met Abraham tot Jakoeb, Moesa, Elia, Jehja, Isa en Hazrat Mohammed S.A.W.

Toen koning Kedor Laomer en verbondenen Sodom en Gomorra verwoestten en daarbij Abrahams neef Lot met have en goed wegvoerden, besloot Abraham de koning met enige vrienden te vervolgen waarbij het hem gelukte de gevangenen te bevrijden. Terugkerend op weg naar Hebron trok hij langs Jeruzalem, waar hem vanuit de stad een priester namens Melchizedek tegemoet trad, hem brood en wijn aanbood en hem zegende in naam van de allerhoogste. Abraham gaf Melchizedek een tiende deel van de buit, alhoewel hij zelfs niets voor zichzelf behield. Het was een symbolische ontmoeting tussen Abraham, stamvader van Israel en Ismael en van Melchizedek, welke laatste naam Koning der Gerechtigheid betekent.

Uit een vondst, in steen gegrifde woorden, van de veertiende eeuw, werd ontcijferd dat de Koning van Uruschalim zich beklaagde bij de Koning Amenophis de IVde dat hij niet beschermd werd tegen roofovervallen van de Chabirusstam (Hebruer) uit de woestijn. Sinds honderd jaren is de bevolking van Jeruzalem weer overwegend Joods.

In 1948 nadat met tweederde meerderheid door de UNO besloten was tot verdeling van Palestina in een Joodse en Arabische staat kwam de oude stad van Jeruzalem onder Jordaanse beheer. Men wilde internationalisatie van Jeruzalem, doch de Arabieren verwierpen terecht dit voorstel. Bij de oorlog tussen Israel en de Arabische buurlanden in 1967 verloor Jordaan dat deel van Jeruzalem dat onder haar beheer was. De gehele oude stad die tevens van grote betekenis is voor de Islam wordt thans door Israel beheerd. In Nieuw Jeruzalem wonen thans circa 330.000 Joden, in de oude stad ongeveer 70.000 Arabieren, deels Christenen. In de oude stad hebben alle monotheïstische religies hun heiligdommen. Bij het plein van de Tempel staan de Oemar- en El Eksa Moskee.

Ofschoon de profeten hadden voorspeld, dat Jeruzalem een stad des vredes zou zijn, is dat tot nu toe niet het geval geweest. Het land Kanaan werd Abraham en zijn nakomelingen beloofd tot zegen aller volkeren. Tot Abrahams nakomelingen behoren ook de Islamiëten (dus Mosliëms). Vele volkeren zowel van oudsher als in latere tijden kiezen zich een heilige stad als middelpunt hunner wereld. Voor de Mosliëms is het Mekka Sjerief, voor de Christenen Rome.

Medina is tevens een stad van betekenis voor de Islam. Echter is Jeruzalem voor de Christenen tevens de stad geweest waar volgens hun overtuiging Jezus „de marteldood” is „gestorven”. De Arabieren noemen Jeruzalem El Koeds (dat is heilige stad) omdat Hazrat Mohammed S.A.W., die nooit in de stad is geweest, na zijn dood op zijn lievelingspaard Boerrak vanaf de Tempelberg naar de hemel is gereden (Meeraadj-Un-Nabie).

Ondanks de Oemar Moskee met het oïfurblok Moria was

Jeruzalem nooit een Arabische hoofdstad. Wel Damascus, Bagdad, Kairo, Mekka en vele andere. Jeruzalem was ook geen geestelijk centrum voor de Islam. Mede krachtens de profeten is Jeruzalem het middelpunt van Gods naam voor de mosliëms, Christenen en Joden geworden. Thans staan alle bouwmonumenten onder de bescherming van de bijzondere afdeling van het ministerie voor Godsdienszaken van Israel. Alle godsdiensten hebben een zeer vergaande zelfstandigheid.

Een ommekeer en liefde tot Israel zullen slechts vrede brengen. Voor deze vervulling dienen allen samen te werken, Mosliëms en Christenen. Over de terugkeer van Israel naar het heilige land, dat nu zowel hoeder van Christenen en Islam geworden is, dient men zich te verheugen dat wat letterlijk in de Heilige Koran staat thans een feit aan het worden is, zonder dat er hier en daar slachtoffers vallen. Op vele plaatsen in de II. Koran heeft onze Profet (Allah's zegeningen rusten op Hem) vastgesteld dat de steden Mekka en Medina de heilige plaatsen van de Islam zijn. Hij stelt met nadruk, dat Allah in zijn genade de Joden het heilige land heeft beloofd, waarheen zij na vergeving hunner zonden weer zouden mogen terugkeren.

Nu echter zal Israel zich in de eerste plaats moeten bezinnen over de krachten tot verzoening en vrede. Er moeten wegen gevonden kunnen worden om met het Palestijnse volk werkelijk tot begrip te komen. Verzoening, vertrouwen en gemeenschappelijke arbeid zijn waardevoller dan het zich verlaten op wapengeweld en z.g. zekere grenzen, welke bij de

huidige stand van de bewapeningstechniek nauwelijks meer bestaan. En die tijd lijkt wel aan te breken, al zullen er jaren over heen gaan.

## **Openbrief aan Maulana Ehtesham Oel Hak Thanwie'**

Biesmiellaah hier Rahmaan nier Rahiem

In naam van Allah, de Barmhartige de genadevolle. U geloven wij en U smeken wij om Uw zegeningen te doen nederdalen op onze Heilige Profeet Mohammad (s.a.w.) de Edelmoedige.

Samaboela, Soeva, 7 maart 1975.

Aan: de Eerwaarde Eminentie  
Maulana Ehtesham oel Hak Thanwie.

Assalaam Alaikoem wa rahmatoellahe v.a Barakatohoe.

Heden avond, vrijdag (7 maart 1975) na het Isja gebed in de Djama Masdjied van Soeva, hebt U in Uw toespraak gezegd: „Ik kwalificeer de Ahmadies als Kafiers, weshalve als te zijn buiten de leer van de Islaam. En dat de Pakistaanse nationale vergadering (the National Assemble of Pakistan) heeft beslist dat de Ahmadies kafiers zijn'.

Ienna liellahe wa ienna elaihe raadje oen.

Zekerlijk van Allah zijn wij gekomen en tot Allah zal ons terugkeer zijn.

Zeer geachte Heer,  
Indien U het hierboven aangehaalde niet had gezegd, dan zou er voor mij geen enkel reden zijn om deze

brief tot U te richten. Doch door de moed op te brengen om Uw bovenvermelde hartverscheurende uitspraak te doen op een openbare bijeenkomst van vredelievende inwoners van de stad en hartstochtelijke verheerlijkers van Hazrat Mohammad Moestafa (sollallahe alaihe Wasallam) van Arabie, de trouwe nalevers van de Kalima en de volgelingen van de (gebedsrichting) Kibla, hebt U ongetwijfeld de gevoelens van de vereerders van de Heilige Profeet gekrenkt.

Daarom mogen wij met alle respect voor Uw waardigheid de volgende vragen aan U voorleggen, waarop, naar wij hopen, U bereidt zult worden gevonden ons schriftelijk te antwoorden.

1. Zijn er onder de leden van de 'National Essemble of Pakistan' socialisten, verwerpers van de Hadies en zij die de Metgezellen (Asahaabs) van de heilige profeet (s.a.w.) uitschelden en personen, die het gebed (namaaz) en het vasten (Roza) negeren? Of is een ieder van hen precies zoals degenen, die alle religieuze verplichtingen nakomen en vrome en ware mosliems zijn?
2. Zijn, naar Uw eer en geweten, de beslissingen van de 'National Assemble of Pakistan' in

overeenstemming met de Heilige Koraan en de soennah van de Heilige Profeet (s.a.w.) en zijn derhalve deze beslissingen Islamitisch en rechtmatig? Als iemand een of andere beslissing van deze Assemblee niet accepteert of weigert in overeenstemming daarmee te handelen, zal dan zo'n persoon nog een moesliem zijn of een Kafier?

3. Is er enige politieke sociëteit of Assemblee in deze wereld, met de bevoegdheid om ten aanzien van welke partij (Jamaat) of welke religieuze sekte ook, beslissingen te nemen in zaken van het innerlijk geloof van een persoon of groep van personen?

Bijvoorbeeld als een persoon verklaart, dat hij een Christen, een Hindoe of een Mosliem is, kan dan een politieke partij of assemblee tegen zo'n getuigenis in verklaren, dat zo'n persoon geen Christen, Hindoe of Moesliem is, maar zijn geloof zus en zo is? En zal dan zo'n beslissing volgens U acceptabel zijn, als zijnde binnen de bevoegdheden van zo'n politieke partij of assemblee?

4. Welke zijn volgens U de attributen (definitie) van de Moesliem?
5. Betekenen voor U de woorden van de Heilige Koraan "Khatam oen Nabiyyien" niet "de laatste der Profeten"? En is de woorden van de Hadies "La Nabie boadie" (geen profeet na mij) het woord "La" niet de ontkenning van alle soorten (van profeetschap)?
6. De meerderheid van de leden der "National assemble of Pakistan" en de Moulvi's als Uzelf en de Moefties geloven nog steeds in de wederkomst van Isa ibne Mariam, na onze Heilige Profeet Mohammad (s.a.w.) en wel voor het einde van de wereld. Als hij na onze Heilige Profeet Mohammad (s.a.w.) komt dan zal hij (Isa ibne Mariam) de laatste der profeten zijn. Of niet? Dit omdat degene, die als laatste komt ook de laatste zal zijn (de Khatemoen nabiyyien dus) en daarom zijn de leden van de Assemblee, de Moulvi's en de Moefties zelf degenen die de woorden "Khatamoen nabiyyien" en "La nabie baadie" (geen profeet na mij) loochenen.

Het is werkelijk een absolute, dat U zo'n Jamaat, die zich helemaal niet bezighoudt met het idee van de wederkomst van een andere profeet van elke soort dan ook, oud of nieuw, ten onrechte beschuldigt.

"Verheerlijkt zij Uw naam, O Allah. Zulke grove leugens worden een onschuldige in de schoenen geschoven".

7. Voor zover U op de hoogte bent; is het volgens hen, die door hun vroomheid de nabijheid van Allah hebben bereikt, niet mogelijk dat vrome mensen (heiligen) openbaringen ontvangen? Zoals Shah Waliollah Mohaddas Dehlwie Hazrat Modjaddied Alaf Sanie, Maulana Asraf Alie Thanwie in hun boeken hebben geschreven?

Juristen met gezag in deze oemmat zoals Hazrat Sheik Akbar ibne Arabie, Hazrat Modjaddied Alaf Sanie en Maulana Asraf Alie Thanwie hebben, Fana fier rasoel" en "Ziel naboewat" beschreven als profeten zonder shariat (wet); En hebben zij in hun boeken zulke personen niet als "Aulia Allah" betiteld?

Ten aanzien van Hazrat Abdoel Kadier Jilanie, Hazrat Aboe Bakar Shieblie, Hazrat Moioeddien Chiestie en Hazrat Bayazied Boestamie hebben zij in hun boeken vermeld dat zij zichzelf hebben gepresenteerd als te zijn Ibrahiem, Moesa, Isa, Mohammad, Ahmad, de Arsh en de Koersie.

Zelfs Dr. Iqbal schreef ten aanzien van vrome (heilige) moesliems:

"O, openbaarder (God); O, Masieh (Bemiddelbaar); O, Khaliel" (vriend), "O, Mohammad" (de heilige profeet Mohammad s.a.w.); O, Kitaab" (de Koraan); O, Gabriel" (Jibrail).

En nu! Zijn degenen, die zulke claims (aanspraken) maken moesliems of Kafiers!

8. Zijn volgens U, deze waardigheidsbekleders (dignitarissen) die in "Fana fier rasoel" hebben geschreven (zoals hieronder volgt) moeslims of kafiers?
  - a. Hazrat Faried Shakar Ganj (R.A.) die geschreven heeft: „Ik ben Alie“; „Ik ben Walie“; „Ik ben Nabie“.
  - b. Hazrat Maulana Poem (R.A.) zei ter ere van zijn geestelijke leiding: „O, mijn leerlingen, de heilige van deze tijd is een profeet“.
  - c. Hazrat Aboe Bakar Shieblie (R.A.) zei bij het

nemen van Bayyat: „La ilaha iellalaah Shieblie Rasoellalaah“.

- d. Hazrat Moyoeddien Chiestie (R.A.) beval zijn leerlingen het volgende te reciteren: „La ilaha iellalaah Chiestie Rasoellalaah“.
- e. Een leerlinge van Maulana Asraf Alie Thanwie heeft geschreven, dat hij zichzelf in een droom zag reciteren: „La ilaha iellalaah Asraf Alie Rasoel allaah“ en toen hij wakker werd zei hij in zijn opgewondenheid: „Allah hoemma salle alla nabiyyena wa Maulana Asraf Alie“ (O, Allaah, moge Uw zegeningen rusten op mijn leider en patroon Asraf Alie). Bij het vernemen van het bovenstaande zei Thanwie (R.A.) dat hij de waarheid heeft geciteerd.

Zijn de reciteerders van zulke Kalimas volgens U moesliems of Kafiers?

Abdoel Wahied Khan  
10 Aiwa Street, Samaboela, Soeva  
Fiji (Fiedjie eilanden).

Bovenstaande is de nederlandse versie van de oerdoe pamflet aan Maulana Ehtesham oel Hak Thanwie ten behoeve van het nederlandse lezend publiek, welk pamflet aan de geadresseerde op het vliegveld van nausorie bij zijn aankomst uit Labas werd overhandigd en daarna in het openbaar verspreid (uitgedeeld) in Samaboela, Soeva (Fiedjie-eilanden) Fiji.

Uitgegeven door: S.I.V.-jongeren beweging N. Ghafoerkhan (voorzitter)

Vertaald door: A. Ataoellah.